

**Совет Безопасности**

Distr.: General
11 June 2012
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1540 (2004)****Вербальная нота Постоянного представительства Бахрейна
при Организации Объединенных Наций от 15 мая 2012 года
в адрес Комитета**

Постоянное представительство Королевства Бахрейн при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и дополнительно к своим предыдущим сообщениям, направленным во исполнение своих обязательств по осуществлению вышеупомянутой резолюции, имеет честь настоящим довести до его сведения обновленную информацию, представленную компетентными учреждениями и ведомствами Королевства Бахрейн (см. приложение).

Эта обновленная информация, в сущности, представляет собой перечисление международных договоров и протоколов, к которым присоединился Бахрейн, принятых в стране законодательных актов и механизмов, которые были созданы в целях контроля за реализацией различных аспектов указанной резолюции.



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Бахрейна при Организации
Объединенных Наций от 15 мая 2012 года
в адрес Комитета**

[Подлинный текст на арабском языке]

**Проект дополнительного доклада, представляемого
в соответствии с резолюцией 1540 (2004)
Совета Безопасности**

Исходя из убеждения в том, что оружие массового уничтожения и средства его доставки представляют угрозу международному миру и безопасности, Королевство Бахрейн подтверждает, что оно полностью выполняет все соответствующие конвенции, договоры и другие подписанные или ратифицированные им инициативы. В этой связи оно имеет честь настоящим представить дополнительную информацию об осуществлении этой резолюции.

I. На международном уровне

Бахрейн присоединился/ратифицировал ряд соответствующих конвенций, договоров и других инициатив:

Конвенции, договоры и инициативы

1. Бахрейн присоединился к Конвенции по химическому оружию в 1997 году.
2. Бахрейн присоединился к Конвенции по биологическому оружию в 1988 году.
3. Бахрейн присоединился к Договору о нераспространении в 1988 году.
4. Бахрейн присоединился к Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма в 2010 году.
5. Устав Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).
6. Соглашение между Бахрейном и МАГАТЭ о применении гарантий, предусмотренных Договором о нераспространении, и дополнительный протокол к нему.
7. Бахрейн ратифицировал дополнительный протокол к вышеупомянутому соглашению.
8. Бахрейн присоединился к Конвенции о физической защите ядерного материала и поправке к ней в 2010 году.
9. Бахрейн присоединился к Конвенции о ядерной безопасности в 2010 году.
10. Бахрейн присоединился к Инициативе по безопасности в борьбе с распространением в 2006 году.
11. Бахрейн ратифицировал Глобальную инициативу по борьбе с актами ядерного терроризма в 2008 году.

12. Бахрейн ратифицировал Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в 2004 году.

II. На уровне внутреннего законодательства

Национальное собрание Бахрейна приняло, в частности, следующие законы и постановления:

1. Указ № 1 (2011) об учреждении высшей энергетической комиссии.
2. Постановление № 5 (2011) о создании национального комитета по запрещению химического оружия.
3. Закон № 51 (2009) о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении.
4. Распоряжение № 7 (2002) государственного министра местного самоуправления и охраны окружающей среды о контроле за импортом и использованием запрещенных и строго ограниченных химических веществ.
5. Распоряжение № 4 (2006) руководителя главного управления по защите морских ресурсов, окружающей среды и охране дикой природы о регулировании опасных химических веществ.
6. На основании постановления Совета министров, принятого на его 2122-м заседании 7 августа 2011 года, был учрежден комитет по осуществлению резолюций Совета Безопасности. В этом комитете представлены все заинтересованные министерства и ведомства страны.